

ULUSLARARASI KORUMA BAŞVURUSU HAKKINDA BİLMENİZ GEREKENLER



Şu anda bulunduğunuz ülke olan Hollanda, bir AB+ ülkesidir.

AB+ ülkeleri şunlardır:



Avrupa Birliği'nin (AB) 27 Üye Devleti: Almanya, Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Çekya, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Fransa, Hırvatistan, Hollanda, İrlanda Cumhuriyeti, İspanya, İsveç, İtalya, Kıbrıs, Letonya, Litvanya, Lüksemburg, Macaristan, Malta, Polonya, Portekiz, Romanya, Slovakya, Slovenya, Yunanistan ve



4 diğer ülke: İsviçre, İzlanda, Lihtenştayn ve Norveç.

İÇİNDEKİLER

Uluslararası koruma (sığınma) nedir?	3
Sığınma prosedürü nedir?	4
➤ Başvurunuzun kayıt altına alınması ve sunulması ne zaman ve nerede gerçekleşecek?	6
➤ Kayıt ve başvuru sırasında neler olur?	7
➤ Çocuklarınızla veya bakmakla yükümlü olduğunuz bir yetişkinle gelmişseniz prosedür nedir?	10
➤ Başvurunuzu hangi ülke inceleyecek?	11
➤ Başvurunuz nasıl değerlendirilecek?	12
➤ Uluslararası koruma başvurunuzla ilgili kararı nasıl öğreneceksiniz?	14
Haklarınız nelerdir?	15
Yükümlülükleriniz nelerdir?	19
Yükümlülüklerinizi yerine getirmezseniz ne olur?	23
Yetkililer özel ihtiyaçları nasıl değerlendirir?	25
Tıbbi muayene	25
Ülkenize geri dönmek isterseniz ne olur?	26

➤ ULUSLARARASI KORUMA NEDİR?

Baskıdan korktuğunuz veya ciddi zarar görme riskiyle karşı karşıya olduğunuz için ülkenize geri dönemiyorsanız uluslararası korumaya ihtiyacınız olabilir. Bu da örneğin, yaşamınızın veya özgürlüğünüzün tehlikede olacağı ve ülkenizdeki yetkililerin sizi karşı karşıya olduğunuz tehlikeden korumayacağı anlamına gelmektedir.

Herkes uluslararası koruma başvurusunda bulunma hakkına sahiptir.

Avrupa'da uluslararası koruma farklı şekillerde olabilir: **mülteci statüsü** veya **ikincil koruma**.

Uluslararası koruma, sığınma olarak da adlandırılır.



➤ SİĞINMA PROSEDÜRÜ NEDİR?

Sığınma prosedürü sırasında, yetkililer uluslararası korumaya ihtiyacınız olup olmadığını ve varsa hangi tür korumanın sizin için uygun olduğunu değerlendirir.

Bu prosedürde, evinizi ve anavatanınızı neden terk ettiğinizi tüm nedenleriyle birlikte belirtme fırsatınız olacaktır. Görevlilere ülkenizi terk etmeniz tüm nedenlerini doğru bir şekilde bildirin.

Uluslararası koruma talebinde bulunduğunuzda, uluslararası koruma başvuru sahibi olarak kabul edilirsiniz.



Yetkililerle paylaştığınız her türlü bilgi gizli kalır. Bu bilgiler, koruma talep ettiğiniz kişilerle asla paylaşılmaz.

Sığınma prosedürü aşağıda görüleceği şekilde birkaç adımdan oluşmaktadır.

Avrupa'ya Varış



1 Başvurunun yapılması



2 Başvurunun kayıt altına alınması



3 Başvurunun sunulması



Başvurunun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesinin belirlenmesi

Başka bir Avrupa ülkesine olası nakil

5 Kararın bildirilmesi



4 Kişisel mülakat



Mevcut ülke

Başka bir AB+ ülkesi

OLUMLU KARAR

Koruma

Temyiz olanağı

Ret

OLUMLSUZ KARAR

► BAŞVURUNUZUN KAYIT ALTINA ALINMASI VE SUNULMASI NE ZAMAN VE NEREDE GERÇEKLEŞECEK?

Yetkililerden uluslararası koruma talebinde bulunduğunuzda, başvurunuz aynı gün ve aynı yerde kaydedilir ve sunulur. Göç ve Vatandaşlık Dairesi (IND) nezdinde resmi olarak bildirilir.



Başvurunuzun sunumunu tamamlamanız çok önemlidir. Sunum işlemlerini tamamlayamazsanız bu durumun sizin kontrolünüz dışında bir nedeni olmadığı sürece başvurunuz geri çekilmiş sayılacaktır. Bu, başvuru sahibi statünüzü, destek ve hizmetlerden yararlanma hakkınızı ve bu ülkede kalma hakkınızı kaybedeceğinize anlamına gelir.

➤ KAYIT VE SUNUM SIRASINDA NELER OLACAK?

Kayıt ve sunum işlemleri aşağıdaki hususları içerir.



Parmak izleriniz alınır.



Fotoğrafınız çekilir.



Tüm kimlik, seyahat ve diğer ilgili belgelerinizi ibraz etmeniz istenir.



Kişisel bilgilerinizi belirtmeniz istenecektir. Ayrıca, bu ülkede veya başka bir AB+ ülkesinde ikamet eden aile bireylerinizden herhangi biri hakkında da sorular sorulacaktır. Ayrıca nereden geldiğiniz ve Hollanda'ya yaptığınız yolculuk hakkında sorular sorulur.



İletişim bilgilerinizi (adres, telefon numarası ve e-posta adresi) vermeniz istenecektir.



Sizi ve eşyalarınızı arayabilirler. Kişisel eşyalarınız sizin mülkiyetinizde kalır ve tehlikeli olduğu düşünülen eşyalar hariç, size iade edilir.



Tıbbi muayeneden geçmeniz gerekebilir.



Başvurunuzu destekleyecek mevcut tüm bilgi ve belgeleri sunmanız istenecektir. Bu, aşağıdakilerle ilgili bilgi ve belgeleri içerir:

- anavatanınız ve yaşadığınız her ülke
- ülkenizi terk etme nedenleriniz ve geri dönmek istememe nedenleriniz
- sizin ve ailenizin geçmişi
- Avrupa'ya ve Avrupa'da seyahatinizin ayrıntıları
- daha önce yapılmış tüm uluslararası koruma başvuruları.

Bu aşamaların sırası farklı olabilir, ancak tüm başvuru sahiplerine aynı şekilde davranılır. Toplanan veriler ulusal ve Avrupa veri tabanlarında güvenli bir şekilde saklanacaktır.

Gerçeği anlatmak ve yetkililerle işbirliği yapmak sizin yükümlülüğünüz ve menfaatinizdir.



Sığınma başvurusunda bulunduğunuzu kanıtlayabileceğiniz bir belge alırsınız. Bu belge, başvurunuzla ilgili kararı Hollanda'da bekleyebileceğinizi de gösterir.

Bunun için önce bir mektup, daha sonra bir kart alırsınız.

Bu belgeyi her zaman yanınızda taşımanız zorunludur.

► ÇOCUKLARINIZ VEYA BAKIMINIZA MUHTAÇ BİR YETİŞKİNLE BİRLİKTE GELMİŞSENİZ BU DURUMDA İŞLEMLER NASIL YAPILIR?



Eğer biriyle birlikte gelmişseniz:

- 18 yaşın altındaki çocuklarınız veya
- yasal olarak sorumlu olduğunuz 18 yaşın altındaki çocuklar da

uluslararası koruma başvurusunda bulunmalıdır. Çocuklar sizinle birlikte yetkililere gitmelidir.

Çocuklarınız 18 yaşında veya daha büyükse kendi başvurularını kendileri yapmak zorundadırlar.

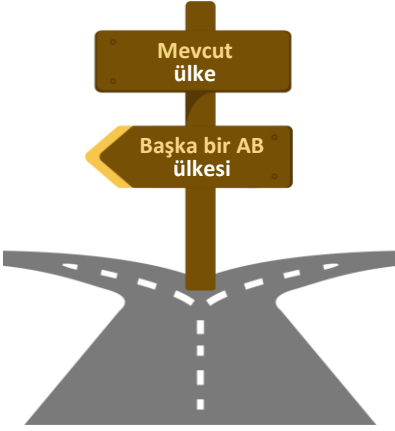


18 yaşında veya daha büyük ve karar verme yeteneğini engelleyen bir engeli olan bir kişiden sorumluyusanız uluslararası koruma başvurusunda bulunabilir ve bu kişi adına başvuruda bulunabilirsiniz.

Bu kişinin, başvuru sırasında sizin yanınızda olması gerekir.



➤ BAŞVURUNUZU HANGİ ÜLKE İNCELEYECEK?



Bir AB+ ülkesinin uluslararası koruma başvurunuzu inceleyeceği garanti edilir. Ülkeyi seçemezsiniz.

Yetkili makamlar, uluslararası koruma başvurunuzdan hangi AB+ ülkesinin sorumlu olduğuna karar vermek için bir prosedür izler. Buna sorumluluk belirleme prosedürü denir.

Bu amaçla, yetkililere aşağıdaki bilgileri vermeniz gerekecektir.

- Başka bir Avrupa ülkesinde bir aile bireyinizin olup olmadığı.
- Başka bir AB+ ülkesinin size geçmişte vize veya oturma izni belgesi verip vermediği. (Vize size bir ülkeyi ziyaret etme izni verir. Bu, pasaportunuzdaki bir damga olabilir. Bir ikamet belgesi, ülkede kalmanıza izin veren bir belgedir.)
- Daha önce başka bir AB+ ülkesine giriş yapıp yapmadığınız.
- Şu anda başka bir AB+ ülkesinde uluslararası koruma talep edip etmediğiniz.
- Başka bir AB+ ülkesinin size öğrenim diploması veya yeterlilik belgesi verip vermediği.

Yetkili makamlar, başvurunuzun incelenmesinden başka bir AB+ ülkesinin sorumlu olabileceğini düşünürse bu prosedür ve haklarınız ve yükümlülükleriniz hakkında daha ayrıntılı bilgi alacaksınız.

Daha fazla bilgiyi ayrı bir broşürde bulabilirsiniz.

► BAŞVURUNUZ NASIL DEĞERLENDİRİLECEK?

KABUL EDİLEBİLİRLİK İNCELEMESİ

Bazı durumlarda, başvurunuz ön incelemeye tabi tutulur.

Bu ön inceleme, kabul edilebilirlik incelemesi olarak adlandırılır ve 2 aya kadar sürebilir.

Bu, yetkililerin öncelikle aşağıdaki beş soruyu araştıracağı anlamına gelir.

- Başka bir AB+ ülkesinde uluslararası koruma aldınız mı?
- Güvende olacağınız ve geri dönebileceğiniz AB üyesi olmayan bir ülkede uluslararası koruma aldınız mı?
- Güvende olduğunuz ve uluslararası koruma başvurunuzun incelenebileceği bir ülkeye geri gönderilebilir misiniz?
- Geri dönüş kararı aldıktan sonra 7 günden fazla uluslararası koruma talep ettiniz mi?
- Uluslararası bir ceza mahkemesi veya yargı mercii başka bir ülkeye güvenli bir şekilde taşınmanızı sağladı mı veya uluslararası bir ceza mahkemesi veya yargı mercii bunu yapma sürecinde mi?



Bu soruların sorulacağı bir mülakata davet edilebilirsiniz. Buna kabul edilebilirlik mülakatı denir. Bu mülakat sırasında, uluslararası koruma başvurusunda bulunma nedenleriniz ve ülkenize dönmek istememe nedenleriniz hakkında da sorular sorulabilir.

Yukarıdaki sorulara ilişkin durumunuza bağlı olarak:

- Başvurunuz reddedilebilir veya
- prosedür devam eder ve yetkililer uluslararası korumaya ihtiyacınız olup olmadığını araştırır.

IND kabul edilebilirlik incelemesinin sizin için geçerli olup olmadığını size bildirir ve daha fazla açıklama yapar.

BAŞVURUNUZUN İNCELENMESİ

Yetkililer uluslararası korumaya ihtiyacınız olup olmadığını araştıracaktır.



Kişisel mülakata davet edileceksiniz.

Davetiyenizi şahsen alabilirsiniz.

Mülakat yüz yüze veya istisnai durumlarda uzaktan gerçekleştirilecektir.

Mülakatta ses kaydı alınacaktır.

Mülakat, uluslararası koruma talep etme nedenlerinizi ve ülkenize geri dönmek istememe nedenlerinizi ayrıntılı olarak sunma fırsatıdır.

Kişisel mülakata katılmalı ve zamanında gelmelisiniz. Ciddi ve haklı bir neden olmaksızın kişisel mülakata katılmamanız halinde, başvurunuz geri çekilmiş sayılacak ve dosyanız artık incelenmeyecektir. Mülakat sırasında ciddi bir neden olmaksızın sorulara cevap vermeyi reddederseniz başvurunuz da geri çekilmiş sayılacaktır.

Her yetişkin başvuru sahibi ayrı ayrı mülakata alınacaktır.

Çocuklarınıza mülakat yapma fırsatı sunulacaktır.

Kişisel mülakattan sonra başvurunuz değerlendirilecektir. Uluslararası koruma alıp almayacağınıza yetkililer karar verecektir.

İstisnai durumlarda, kişisel mülakat gerçekleşmeyebilir. Bu durum sizin için geçerliyse yetkililer sizi bilgilendirecektir.



Başvurunuzu incelemek ne kadar zaman alacak?

Prosedür, başvurunun yapıldığı günden itibaren en fazla 6 ay kadar sürecektir. Bazen inceleme daha uzun sürebilir, ancak 21 aydan fazla süremez.

➤ ULUSLARARASI KORUMA BAŞVURUNUZLA İLGİLİ KARARI NASIL ALACAKSINIZ?



Yazılı karar, elektronik olarak veya doğrudan elden size veya varsa yasal temsilcinize teslim edilecektir. Kararın sonucu hakkında bildiğiniz bir dilde bilgilendirileceksiniz.

Karar olumsuz ise nedenler kararda açıklanacak ve ülkenize geri dönme kararı verilecektir.

TEMYİZ OLANAĞI



Karara katılmıyorsanız itirazda bulunabilirsiniz. Bu, bir mahkemenin kararı gözden geçireceği anlamına gelir. Temyize başvurmanıza yardımcı olması için ücretsiz bir yasal temsilci isteyebilirsiniz.

Kararda belirtilen belirli süre içinde itirazınızı sunmanız gerekir. Olumsuz bir karar alırsa, bu konuda daha ayrıntılı bilgi alacaksınız.

Uluslararası koruma başvurunuz ve itirazınız reddedilirse ve başka nedenlerle kalma hakkınız yoksa, belirtilen tarihe kadar Hollanda'yı terk etmeniz gerekecektir. Gönüllü olarak ayrılmazsanız geri dönmeye zorlanabilirsiniz.

➤ HAKLARINIZ NELERDİR?

KALMA, BARINMA VE DESTEK HİZMETLERİ ALMA HAKKINA SAHİPSİNİZ



Uluslararası koruma başvurusunda bulunan bir kişi olarak, prensip olarak başvurunuzun incelenmesinden sorumlu olan ülkede inceleme sonuçlanıncaya kadar kalma hakkına sahiptir.

Alacağınız barınma desteği ve hizmetleri ile ilgili bilgileri ayrı bir broşürde bulabilirsiniz.



TERCÜME HİZMETİ ALMA HAKKINA SAHİPSİNİZ



Hollandaca konuşmuyorsanız kayıt ve başvurunuzun sunulması sırasında ve kişisel mülakatınız sırasında yetkililerle iletişim kurmanıza bir tercüman yardımcı olacaktır. Tercüman hizmeti ücretsizdir.

Tercüman tarafsızdır, yani taraf tutmaz. Gizliliğe saygı duyarlar ve söylediğiniz hiçbir şeyi yetkili makamlar dışında kimseyle paylaşmazlar.

Tercümanın başvurunuzla ilgili karar üzerinde hiçbir etkisi yoktur.

Tercümanı anlamıyorsanız veya tercümanın tarafsız olmadığını düşünüyorsanız derhal yetkililere bildirin.

KENDİNİZİ TAM OLARAK İFADE ETMENİZE YARDIMCI OLACAKSA TERCÜMANINIZIN VE MÜLAKAT GÖREVLİNİZİN ERKEK YA DA KADIN OLMASINI TALEP EDEBİLİRSİNİZ



Sebeplerinize ve müsaitlik durumuna bağlı olarak, talebiniz karşılanacaktır.

YASAL BİR TEMSİLCİYE (AVUKAT) DANIŞABİLİRSİNİZ



Yasal temsilci, resmi makamlarla ilişkilerinizde size kişisel hukuki yardım veya temsil hizmeti sunan kişidir. Bir yasal temsilci yetkililerden bağımsızdır ve çıkarlarınızı savunur. Yasal Temsilci, uluslararası koruma başvurunuzda, sığınma prosedüründe, resmi iletişimde size yardımcı olabilir ve kişisel mülakat sırasında size eşlik edebilir.

Sığınma prosedürünün herhangi bir aşamasında, masrafları size ait olmak kaydıyla, bir yasal temsilciye danışma hakkınız vardır.

Yasal temsil masraflarını karşılayacak kaynaklara sahip değilseniz temyiz sırasında ücretsiz bir yasal temsilci talep edebilirsiniz.

Belirli bir yasal temsilciyi tercih ediyorsanız iletişim bilgilerini mümkün olan en kısa sürede yetkililerle paylaşın.

Yasal temsilcinizin bilgilerini yetkililerle paylaşın, böylece başvurunuzla ilgili bilgileri kendisine iletebilirler.

BİLGİLENDİRİLME VE ÜCRETSİZ HUKUKİ DANIŞMANLIK TALEP ETME HAKKINA SAHİPSİNİZ



Siğınma prosedürü süresince ücretsiz olarak hukuki danışmanlık talep edebilirsiniz. Bu, başvurunuzu teslim etmeye yardımcı olmak için hukuki danışmanlık hizmetini de içerir.

Hukuki danışmanlık, aşağıdaki konularda açıklamalar alabileceğiniz anlamına gelir:

- haklarınız ve yükümlülükleriniz
- farklı prosedürler
- hukuki konular.

Bir başvuru merkezindeyseniz ve hukuki danışmanlık istiyorsanız IND'nin bir görevlisine başvurun; bu görevli sizi danışmanlık veren biriyle buluşturur.

Başvuru merkezinde değilseniz veya daha fazla bilgi istiyorsanız www.ind.nl/en/asylum adresine bakın.

BİRLEŞMİŞ MİLLETLER MÜLTECİLER YÜKSEK KOMİSERLİĞİ (UNHCR) VEYA DİĞER KURULUŞLARLA İLETİŞİM KURABİLİRSİNİZ



Siğınma prosedürünün herhangi bir aşamasında UNHCR (Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği) veya partner kuruluşlarıyla temasa geçebilir ve iletişim kurabilirsiniz.

UNHCR, siğınmacıların ve mültecilerin çıkarlarını ve haklarını korur. UNHCR veya ortak kuruluşları da siğınmacılara bilgi ve yardım sağlar.

UNHCR iletişim bilgilerini ve siğınma prosedürüne ilişkin bilgileri UNHCR web sayfasında <https://help.unhcr.org/> bulabilirsiniz.

Ayrıca VluchtelingenWerk Nederland (VWN) da bilgi ve yardım sağlar. Daha fazla bilgi için www.refugeehelp.nl adresine bakın.

Başvuru sahiplerine hukuki danışmanlık veya diğer danışmanlık hizmetleri sunan diğer kuruluşlarla da iletişime geçebilirsiniz.

➤ YÜKÜMLÜLÜKLERİNİZ NELERDİR?

BU ÜLKENİN YASALARINA UYUN



ULUSLARARASI KORUMA BAŞVURUSU YAPTIĞINIZ ÜLKEDE KALIN



Başka bir AB+ ülkesine gitmeye çalışmayın. Başka bir AB+ ülkesine ancak yetkili makamlar tarafından izin verilirse seyahat etmenize izin verilir.

YETKİLİLERİN SİZE ULAŞABİLECEĞİNDEN VE RANDEVULARINIZA UYDUĞUNUZDAN EMİN OLUN



Yetkililer tarafından talep edildiğinde tüm randevulara şahsen katılmanız gerekmektedir. Zamanında orada olmalısınız. Ciddi bir nedenle randevuya katılamıyorsanız derhal yetkilileri bilgilendirin ve nedenini açıklayın.

YETKİLİLERLE HER KONUDA İŞ BİRLİĞİ YAPIN

Talep edildiğinde, aşağıdakileri yapmanız gerekir.

- Kişisel bilgilerinizi verin.



- Kimlik belgelerini sunun. Eğer yoksa nedenini açıklayın.



- Parmak izlerinizi ve fotoğrafınızı çektirin.



- Başvurunuzu belirlenen tarih ve yerde yapın.
- Kişisel mülakata katılın ve görüşme sırasında sorulara cevap verin.



- Yetkililerin talep etmesi halinde, aranmayı ve eşyalarınızın aranmasını kabul edin. Arama, yalnızca gerekli ve haklı görüldüğü durumlarda yapılacaktır. Yetkili, aramanın nedenlerini açıklayacaktır. Arama, sizinle aynı cinsiyetten bir kişi tarafından, onurunuza saygı gösterilecek şekilde yapılacaktır.

DOĞRUYU SÖYLEYİN



Söylediğiniz şeyler, başvurunuzun güvenilirliği açısından çok önemlidir. Bu nedenle dürüst olmanız ve kimliğiniz, aileniz, geldiğiniz ülke, ülkenizi terk etme nedenleriniz ve neden oraya geri dönemeyeceğiniz hakkında bilginiz dahilinde eksiksiz, kesin ve doğru bilgi vermeniz gerekir. Her şeyi hatırlamayabilirsiniz, bu nedenle tüm soruları cevaplayamayabilirsiniz. Bu durumda, cevaplar uydurmayın, hatırlamadığınızı belirtin.

DOĞRU İLETİŞİM BİLGİLERİNİ SAĞLAYIN VE ULAŞILABİLİR OLUN



Yetkililer uluslararası koruma başvurunuzla ilgili olarak size ulaşabilmelidir.

Adresiniz, e-posta adresiniz veya telefon numaranız değişirse yetkililere derhal bilgi verin.

! Unutmayın, başvurunuz incelenirken Hollanda'dan ayrılmamalısınız.

Bir merkezde konaklıyorsanız yetkililerin izni olmadan başka bir yere taşınmamalısınız.

BAŞVURUNUZU DESTEKLEYEN TÜM BİLGİ VE BELGELERİ IND'YE GÖNDERİN

Kimlik belgeleriniz varsa bunları mümkün olan en kısa sürede sunmalısınız.

Yetkililerin başvurunuzun incelenmesinden sorumlu ülkeyi belirlemesine veya başvurunuzu incelemesine yardımcı olabilecek diğer tüm bilgi ve belgeleri sunmanız gerekir. Bu belgeler örneğin pasaport, evlilik cüzdanı, aile cüzdanı, askerlik kimlik kartı, iş belgesi, siyasi parti üyelik kartı, sertifikalar, mahkeme ve polis raporları, fotoğraflar ve tıbbi veya psikolojik belgeler olabilir.

Ülkeniz hakkında genel bilgiler içeren belgeleri ibraz etmenize gerek yoktur. Sığınma yetkilileri, ülkenizdeki genel durumdan haberdardır.



Başvurunuzu yaparken tüm bilgi ve belgeleri mümkün olan en kısa sürede sunmalısınız. Belgeler hemen elinizde değilse onları elinize geçer geçmez ibraz etmelisiniz.

www.ind.nl/en/asylum adresine bakın.

Belgenizi nasıl ibraz edebileceğinizi orada okuyabilirsiniz.

Mümkünse belgelerin asıllarının ibraz edilmesi önemlidir. Hiçbir kimlik belgesini imha etmemeli veya atmamalısınız. İlgili herhangi bir belgeyi yetkililerden gizlememelisiniz. Asla sahte veya tahrif edilmiş belge sunmamalısınız.

Mümkünse ve bunun bir risk oluşturmadığı ölçüde, arkadaşlarınızdan veya akrabalarınızdan belgelerinizi size göndermelerini isteyin.

➤ YÜKÜMLÜLÜKLERİNİZİ YERİNE GETİRMEZSENİZ NE OLUR?

SIĞINMA PROSEDÜRÜNÜZ DURDURULUR



Başvurunuz **geri çekilmiş veya reddedilmiş** sayılacaktır. Bu, uluslararası koruma başvuru sahibi statünüzü ve ilgili tüm haklarınızı kaybedebileceğiniz anlamına gelir.

Aşağıdakileri reddederseniz bu durum gerçekleşir:

- istenildiğinde bilgi sağlama,
- parmak izlerinizi veya fotoğrafınızı çektirme,
- Adres bilgilerinizi verme,
- kişisel mülakatınız sırasında sorulara cevap verme,

Aşağıdaki durumlarda da bu durum gerçekleşir:

- Ciddi bir neden olmadan başvurunuzu belirlenen süre içinde yapmama,
- Ciddi bir neden olmadan kişisel mülakata gelmeme,
- talep edildiğinde yetkililere rapor vermeme,
- kalmak zorunda olduğunuz yerde kalmama
- yetkililer tarafından ulaşılamama,
- ülkeden ayrılma.

Ayrıca, sığınma prosedürü sırasında başvurunuzu herhangi bir zamanda geri çekmeye karar verebilirsiniz, örneğin, ülkenize dönmeye karar verdiğiniz için. Bu durumda, uluslararası koruma başvuru sahibi statünüzü kaybedeceksiniz.

BAZI TÜRDEKİ BARINMA DESTEĞİ VE HİZMETLERİ SINIRLANABİLİR VEYA İPTAL EDİLEBİLİR



Bazı durumlarda, Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA) veya başka bir karşılama kuruluşu bazı tür destekleri veya hizmetleri azaltmaya veya iptal etmeye karar verebilirler. Bu kuruluşlar, durumunuzu değerlendirdikten sonra böyle bir karar hakkında sizi yazılı olarak bilgilendirecektir.

Daha fazla bilgiyi ayrı bir broşürde bulabilirsiniz.

BAŞVURUNUZ ÜZERİNDE OLUMSUZ ETKİLERİ OLABİLİR

Kimliğinizle veya başvurunuzla ilgili yanıtıcı bilgi vermeniz, belgeleri imha etmeniz veya evrakta sahtecilik yapmanız, aşağıdaki gibi başvurunuzun değerlendirilmesini olumsuz etkileyebilir.



- Başvurunuz hızlandırılabilir veya reddedilebilir ve uluslararası koruma elde edemeyebilirsiniz.

- Başvurunuz sığınma sınır prosedürü kapsamında incelenebilir. (Bu durumda, prosedürle ilgili ayrıntılı bilgi verilir).
- Başvuruza öncelik verilmesi de mümkündür. Bu durumda, başvurunuzu inceleme süresi üç aya düşürülecektir. Hızlandırılmış prosedür, diğer belirli nedenlerle de uygulanabilir. Hızlandırılmış prosedür sizin için geçerliyse IND sizi bilgilendirecek ve daha fazla açıklama sağlayacaktır.

Ayrıca, sığınma prosedürü sırasında tüm gerçekleri anlatmadığınızın yetkililer tarafından daha sonra tespit edilmesi halinde, size sağlanan uluslararası koruma da elinizden alınabilir.

➤ YETKİLİLER OLASI ÖZEL İHTİYAÇLARI NASIL ELE ALIR?



Özel desteğe ihtiyacınız varsa mümkün olan en kısa sürede yetkililere bilgi vermelisiniz. Bu ihtiyaçlar hamilelik, hastalık veya psikolojik, fiziksel veya cinsel şiddet deneyimleri gibi çok çeşitli durumlardan kaynaklanabilir. Yetkililer durumunuzu değerlendirir ve sığınma prosedürüne katılımınızı kolaylaştırmak için ek destek sağlayabilir. Örneğin, davanıza uzman personel atayabilir veya sığınma prosedürünün süresini ayarlayabilirler.

➤ TIBBİ MUAYENE



Yetkililer, geçmiş şiddet belirtileri veya ciddi zararlarla ilgili tıbbi muayeneden geçmenizi isteyebilir. Muayene ücretsizdir ve sizden onay vermeniz istenecektir. Başvurunuzun değerlendirilmesinde dikkate alınacak olan muayene sonuçları hakkında size bilgi verilecektir. Yetkililer tarafından muayene talep edilmezse masrafları kendiniz karşılayarak muayene talep edebilirsiniz.

➤ ÜLKENİZE GERİ DÖNMEK İSTERSENİZ NE OLUR?

Sığınma prosedürü süresince istediğiniz zaman gönüllü olarak aşağıdaki ülkelere geri dönmeye karar verebilirsiniz:

- kendi ülkenize veya
- bunu yapma hakkına sahipseniz bir transit ülke veya başka bir üçüncü ülkeye.

Gönüllü olarak geri dönmeye karar verirseniz, sığınma prosedürünüz durdurulacak ve Hollanda'da kalma hakkınız ortadan kalkacaktır.

Gönüllü olarak geri dönmek istiyorsanız www.iom-nederland.nl adresi üzerinden Uluslararası Göç Örgütü (IOM) ile iletişime geçin. Veya Dienst Terugkeer en Vertrek (DTenV) ile iletişime geçin. DTenV, geri dönüşle ilgili resmî devlet kuruluşudur ve Hollanda'dan ayrılmanızda size destek olabilir. Ne zaman ayrılmanız gerektiği ve hangi imkânların bulunduğu hakkında daha fazla bilgi almak ister misiniz? O hâlde www.dienstterugkeerenvertrek.nl/support adresine bakın. Güvenli ve yasal bir şekilde geri dönmeniz için danışmanlık ve yardım alabilirsiniz.



BİLGİ ALINDIĞINI ONAYLAMA

Bir yetkili sizden bu bilgileri aldığınızı onaylamanızı isteyecektir.

Bir şeyi anlamamışsanız veya başka sorularınız varsa her zaman sorabilirsiniz.



Immigratie- en Naturalisatiedienst
Ministerie van Justitie en Veiligheid

Bu broşür yalnızca bilgilendirme amaçlıdır ve kendi başına herhangi bir hak veya yükümlülük doğurmaz. Ana metin, Avrupa Birliği Sığınma Ajansı (EUAA) tarafından hazırlanmıştır ve EUAA, bu broşürün çoğaltılması ve değiştirilmesi için yalnızca AB Üye Devletlerine izin vermektedir. EUAA, AB Üye Devletleri veya diğer sorumlu üçüncü taraflarca bu broşüre dâhil edilen bilgilerin doğruluğu, içeriği, eksiksizliği, yasallığı veya güvenilirliği konusunda herhangi bir sorumluluk veya yükümlülük kabul etmez. Avrupa Birliği Sığınma Ajansı (EUAA) veya EUAA adına hareket eden kişiler, bu broşürde yer alan bilgilerin olası kullanımından sorumlu değildir.

© Avrupa Birliği Sığınma Ajansı, 12 juni 2026